



## الجمعية العامة

NOV 18 1991

Distr.  
LIMITEDA/C.3/46/L.29  
13 November 1991  
ARABIC  
ORIGINAL : SPANISH

الدورة السادسة والأربعون

اللجنة الثالثة

البند ٩٧ من جدول الأعمال

تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ، والمسائل المتعلقة باللاجئين والمشردين ، والمسائل الإنسانية

اسبانيا ، اكواדור ، أوروجواي ، ايطاليا ، باراغواي ، البرازيل ، بليز ، بينما ، بيرو ، الجمهورية الدومينيكية ، السلفادور ، سورينام ، السويد ، شيلي ، غواتيمالا ، فرنسا ، فنزويلا ، فنلندا ، كوبا ، كوستاريكا ، كولومبيا ، مصر ، المغرب ، المكسيك ، النرويج ، نيكاراغوا ، هندوراس :  
مشروع قرار

المؤتمر الدولي المعني باللاجئين من أبناء أمريكا الوسطى

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها ١٤٢ المؤرخ في ٧ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٧ و ١١٠٤٣ المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ و ٣٠٤٤٢ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ و ٢٣١٤٢ المؤرخ في ١٢ أيار/مايو ١٩٨٨ و ١١٨٤٣ المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ و ١٣٩٤٤ المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ و ١٤١٤٥ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ ،

وإذ تشير أيضاً إلى أن المؤتمر الدولي المعني باللاجئين من أبناء أمريكا الوسطى مرتبط بمبادرة رؤساء جمهوريات أمريكا الوسطى المتمثلة في الاجراءات الرامية إلى إقرار سلم ثابت و دائم في أمريكا الوسطى المبرمة خلال اجتماع قمة اسكندرولاس

الثاني<sup>(١)</sup> في آب/أغسطس ١٩٨٧ ، على النحو المبين في بلاغ سان سلفادور بشأن اللاجئين من أبناء أمريكا الوسطى المؤرخ في ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨<sup>(٢)</sup> ،

وإذ تعرف بأهمية وصلاحية خطة العمل المنسقة لصالح اللاجئين والعائدين والمشددين من أبناء أمريكا الوسطى<sup>(٣)</sup> التي اعتمدها المؤتمر الدولي المعني باللاجئين من أبناء أمريكا الوسطى المعقد في مدينة غواتيمالا في آيار/مايو ١٩٨٩ ، والاعلان الصادر عن ذلك المؤتمر ، والاعلان الصادر عن الاجتماع الدولي الاول للجنة المتتابعة التي أنشأها ذلك المؤتمر<sup>(٤)</sup> ، ولاسيما الاطار المرجعي الوارد في خطة العمل المنسقة ،

وإذ تحيط علما مع الارتياح بالجهود المتضائرة التي تبذلها بلدان أمريكا الوسطى وبليز والمكسيك لإيجاد حلول دائمة لمشاكل اللاجئين والعائدين والمشددين تنفيذاً لأهداف ومقاصد خطة العمل المنسقة كجزء لا يتجزأ من الجهود الرامية إلى بلوغ سلم ثابت و دائم وترسيخ الديمقراطية في المنطقة ،

وإذ ترجي بالتقدم الملموس المحرز في عملية إقرار السلم في السلفادور التي شارك فيها جميع القطاعات الوطنية ، وبالحوار من أجل السلم في غواتيمالا ، وبالتقدم المحرز في نيكاراغوا في تطبيق سياسة المصالحة الوطنية ورعاية السكان المشددين ، وبالتقدم المحرز في تشجيع حركات العودة الطوعية إلى الوطن وكذلك التوطين الداخلي للسكان الوطنيين المشددين ،

وإذ تعرف بالدعم الملحوظ الذي يقدمه الامم المتحدة للأمم المتحدة ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، وكذلك مجتمع

(١) A/42/521-S/19085 ، المرفق ، انظر الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الثانية والأربعون ، ملحق تموز/ يوليه - آب/أغسطس - أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ ، الوثيقة S/19085 .

(٢) A/C.3/43/6 ، المرفق .

(٣) انظر A/44/527 و Corr.1 ، المرفق .

(٤) CIREFCA/CS/90/10 .

المتعاونين والمنظمات غير الحكومية الوطنية والدولية ، إلى المؤتمر الدولي المعنى باللاجئين من أبناء أمريكا الوسطى منذ إنشائه ،

واقتضاعاً منها بأنه لا غنى عن السلم والحرية والتنمية والديمقراطية لحل مشاكل سكان المنطقة المشردين ،

١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام<sup>(٥)</sup> وبال்தقرير المقدم من مكتب موضوع الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين<sup>(٦)</sup> ،

٢ - ترحب مع الارتياح بالنتائج التي توصلت إليها لجنة المتابعة التي أنشأها المؤتمر ، في اجتماعاتها المعقدة في سان خوسيه بكوستاريكا في يومي ٢ و ٣ نيسان / أبريل ١٩٩١ ، وفي سان بيدرو سولا بهندوراس في ١٧ و ١٨ و ١٩ حزيران / يونيو ١٩٩١ ، وفي تيفوسيفالبا بهندوراس في يومي ١٣ و ١٤ آب / أغسطس ١٩٩١ ، وفي مناغوا بنيكاراغوا في يومي ٢٥ و ٣٦ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩١ ،

٣ - تحث بلدان أمريكا الوسطى وبليز والمكسيك على موافقة تنفيذ ومتابعة البرامج الموضوعة لصالح اللاجئين والعائدين والمشردين طبقاً لخططها الانمائية الوطنية ،

٤ - تؤكد من جديد اقتضاعها بأن عودة اللاجئين الطوعية إلى أوطانهم وعودة المشردين إلى بلدانهم أو مجتمعاتهم الأصلية تشكلان تدبيراً من أكثر التدابير ايجابية لتعزيز السلم في المنطقة ،

٥ - تعرب عن اقتضاعها بأن عملية العودة إلى البلدان والمجتمعات الأصلية وإعادة الاندماج فيها ينبغي أن تتم في ظروف تسودها الكرامة والأمن ، مع توفير الضمانات اللازمة لتأمين إدماج مصالح السكان المتأشرين في خطط التنمية الوطنية ذات الصلة ،

• A/46/435 (٥)

(٦) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والأربعون ، الملحق رقم ١٢ (A/46/12) ، الفقرات ٤٠-٤٦ ، A/46/12/Add.1 ، الفقرة ٢٨ .

٦ - تطلب الى الامين العام ، والى مكتب المفوض السامي ، وبرنامج الاصم  
المتحدة الإنمائي ، والهيئات الأخرى التابعة للأمم المتحدة موافلة تقديم الدعم الى  
المؤتمر الدولي المعنى باللاجئين من أبناء أمريكا الوسطى وموافلة وضع وتنفيذ  
ومتابعة البرامج المنبثقة عن اعمال المؤتمر ؛

٧ - ترحب بارتياح بالتقدم المحرز في تنفيذ برنامج التنمية لصالح  
السكان المشردين واللاجئين والعائدين ، وتشاهد بلدان أمريكا الوسطى ان توافق دعمها  
الخاص حتى يبلغ هذا البرنامج أهدافه ؛

٨ - توجه نداء الى المجتمع الدولي ، ولاسيما مجتمع المتعاونين ،  
لموافلة وتعزيز دعمه للمؤتمر وموافلة تقديم التمويل اللازم للتمكن من بلوغ أهداف  
ومقاصد خطة العمل المنسقة بلوغا فعلا وتوطيد التقدم المحرز حتى الان في تقديم  
الرعاية الإنسانية لسكان المنطقة اللاجئين والعائدين والمشردين ؛

٩ - تؤيد الاهتمام الخاص الذي توليه بلدان أمريكا الوسطى وبليز  
والمرسيك لاحتياجات الخامسة للنساء والأطفال من اللاجئين والعائدين والمشردين ،  
وكذلك التدابير المتخذة لحماية وتحسين البيئة والمحافظة على القيم الأثنية  
والثقافية ؛

١٠ - تؤيد كذلك قرار بلدان أمريكا الوسطى وبليز والمرسيك بعقد الاجتماع  
الدولي الثاني للجنة المتابعة في سان سلفادور في آذار/مارس ١٩٩٣ لكي تقييم التقدم  
المحرز حتى ذلك التاريخ في تنفيذ خطة العمل المنسقة ويحدد فيها ما يلزم لتحسين  
تنفيذها ؛

١١ - تحيز مبادرة حكومات أمريكا الوسطى وبليز والمرسيك بتمديد أعمال  
المؤتمر الدولي للمدة الضرورية مع مراعاة الاحتياجات الجديدة التي ظهرت في أعقاب  
التغيرات التي طرأت على المنطقة ؛

١٢ - تطلب الى الامين العام ان يقدم الى الجمعية العامة في دورتها  
السابعة والأربعين تقريرا عن تنفيذ هذا القرار .

-----